

сопственик куће
sopstvenik kuće
хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Улица Уроша 19</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	<i>Ибраћева, Свранка</i>
Занимање — Zanimanje	<i>доматинез</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Бугарско</i>
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	<i>1888</i>
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	<i>Софрца</i>
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	<i>удата</i>
Вера — Vera	<i>православна</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i мајч. devojачко prezime	<i>Рашић</i>
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Зумбулџ</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
<i>Ана Ибраћева</i>		<i>н/п</i>	<i>1917-гој.</i>	<i>Софрца</i>

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

И.Т. 34.

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	Средњи	роза rosa	Зрн	бркови brkovi	—
лице lice	округло	нос nos	чврст	брада brada	—
очи oči	Зрне	уста usta	чврст	нарочити знаци naroč. znaci	—

Датум пријаве Datum priјаве	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјаве	Где одлази Gde odlazi
4. I. 34	Цара Уроша	18	Тадџ Мек	10. II. 34	Софија
13. V. 35	Цара Уроша	19	Тадџ Мек	1. VI. 35	Софија
26. V. 36	Цара Уроша	19	Тадџ Мек	2. VI. 36	Софија Бујарску
21. XI. 36	Цара Уроша	19	Мек Тадџ	15. XII. 36	Бујарску
28. I. 37	Цара Уроша	19	Мек Тадџ	5. II. 37	Бујарску
28. II. 37	Цара Уроша	19	Мек Тадџ	12. XI. 37	Софија
1. III. 38	"	19	"	14. VI. 38	"
3. III. 39	Цара Уроша	19	Тадџ Мек	19. II. 39	Копен

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД